

د معلوماتو د خونديتوب د مقرري سره سم ستاسو په اړه د معلوماتو د کارولو په اړه خبرتيا

د کډوالو محکمه تاسو ته دا مواد ليري ترڅو تاسو ته خبر درکړي چې څنگه دا کمپنه ستاسو شخصي معلومات کاروي. مور ستاسو په اړه شخصي معلومات پدې اړه ترلاسه کړي دي:

- دا چې تاسو د کډوالو د ادارې د پريکړې له امله شکايت کړی،
- دا چې د کډوالو د ادارې لخوا ستاسو په اړه پريکړه د کډوالو محکمي ته چې د اتوماتيک شکاياتو د غورکولو د يوې برخې په توگه وړاندې شوي،
- يا دا چې تاسو د کډوالو د محکمي څخه غوښتنه کړې چې د پخواني فيصله شوي قضی په اړه بيا له سره غور وکړي.
- چې تاسو د عمومي پوښتنې په تړاو د کډوالو محکمي سره اړيکه نيولي ده،
- دا چې تاسو خپل د شکايت قضی ته د لاس رسې غوښتنه کړې،
- دا چې تاسو د خپل شخصي معلوماتو ته د لاس رسې غوښتنه کړې چې مور يې ستاسو په اړه کاروو، يا
- دا چې تاسو د کډوالو محکمي سره د بل په استازيتوب، د استازي په توگه اړيکه نيولي ده.

دا چې د کډوالو محکمه وکولی شي ستاسو د شکايت دوسي يا مراجعې باندې غور وکړي، ستاسو په اړه شخصي معلومات باندې غور کيږي، په شمول د راټولولو، خوندي کولو او په ځينو مواردو کې نورو ته ورکول کيدای شي. ستاسو د معلوماتو کارول به په بشپړه توگه يا په قسمي ډول د بريښنايي سوابقو د کارولو په مرسته ترسره کيږي.

د معلوماتو د خونديتوب د مقرراتو مطابق¹، د کډوالو محکمه بايد تاسو ته يو شمير معلومات درکړي، کله چې مور ستاسو يا د نورو له خوا ستاسو شخصي معلومات ترلاسه کوو.

هغه معلومات چې مور يې بايد تاسو ته درکړو په لاندې ډول دي:

1. مور د سوابقو مسؤلین ياستو - تاسو له مور سره څنگه کولای شي اړيکه ونيسي؟
2. مور د سوابقو د خونديتوب سلاکار لرو - تاسو د هغه کس سره څنگه اړيکه نيولی شي؟
3. زموږ موخي او قانوني بنسټونه کوم دي، چې مور ستاسو شخصي معلومات کاروو؟
4. ايا تاسو دنده لرئ چې مور ته معلومات راکړئ؟
5. مور کوم شخصي معلومات کاروو؟
6. د چا څخه مور شخصي معلومات ترلاسه کوو، او چا ته مور شخصي معلومات ورکوو؟
7. ستاسو شخصي معلومات له کوم ځای څخه ترلاسه شوي دي؟
8. مور څومره وخت ستاسو شخصي معلومات ساتو؟
9. تاسو کولای شي خپل رضايتم بيرته واخلئ؟
10. ستاسو په اړه زموږ لخوا ستاسو د معلوماتو د کارولو په اړه، ستاسو حقونه څه دي؟
11. تاسو کولی شي د سوابقو د نظارت ادارې ته شکايت وکړي؟

لاندې به تاسو د معلوماتو هغه ژور توضيحات ومومي چې مور يې بايد تاسو ته درکړو.

که تاسو کومه پوښتنه لرئ، مهرباني وکړئ له مور سره اړيکه ونيسي. تاسو کولی شئ زموږ د اړيکو معلومات د دې پاڼې په لاندې برخه کې او د 1 توکي لاندې وگورئ.

¹د اروپايي پارلمان او کميټي د مقرراتو (EU) 2016/679 د 27 اپريل 2016 کال د خلکو د فزيکي ساتنې د شخصي معلوماتو د کارولو په اړه او د داسې معلوماتو د آزادې تبادلې په اړه او د دې لارښود د لغو کولو په اړه 95/46/EF.

1. مور د سوابقو مسؤل یاستو - تاسو له مور سره څنگه اړیکه نیولای شی؟

د کډوالو محکمه او د کډوالو د محکمې دارالانشاء د شخصي معلوماتو د کارولو مسؤلین دی، کوم چې مور یې ستاسو په اړه کاروو. لاندې تاسو زموږ د اړیکو تفصیلات موندلی شی.

Flygtningenævnet
Adelgade 11-13
1304 København K
Tlf nr.: +456198 3700
E-mail: fln@fln.dk
Hjemmeside: www.fln.dk
CVR-nr: 36977191

زموږ سره د اړیکو پر مهال، مور له تاسو څخه غوښتنه کوو که اړتیا وي مور ته د دوسې شمیره، شخصي د پېژندنې شمیره او نور معلومات راکړی، چې کولی شي د هغه شخصي معلوماتو په پیدا کولو کې مرسته وکړي چې د کډوالو محکمه یې ستاسو په اړه کاروی.

2. مور د معلوماتو د خونديتوب سلاکار (DPO) لرو - تاسو څنگه د هغه کس سره اړیکه نیولای شی؟

د کډوالو محکمه د سوابقو د خونديتوب یو سلاکار لري. د هغه شخص سره کولی شي په لاندې لارو سره اړیکه ونیول شي.

E-mail: dpo@uim.dk
Telefon: +45 6198 4000

لیک: د کډوالو محکمه، مشخص د معلوماتو د ساتنې سلاکار، 1304 København K، KAdelgade 11-13

3. موخي او قانوني بنسټ ددی لپاره، چې مور ستاسو شخصي معلومات کاروو؟

د کډوالو محکمه ستاسو په اړه ستاسو شخصي معلومات کاروی د دی موخي لپاره چې وکړای شي ستاسو د دوسې په اړه فیصله وکړی او یا ستاسو مراجعې ته ځواب ووايي.

ستاسو په اړه زموږ لخوا ستاسو د شخصي معلوماتو کارولو حقوقي بنسټ پېروي کيږي د نورو شیانو ترمنځ، د بهرنیانو قانون²، د سوابقو د خونديتوب قانون³، او د سوابقو د خونديتوب مقررې. دا مقررات په لاندې ډول دي:

د سوابقو د خونديتوب مقررات

- شپږم فصل (عمومي شخصي معلومات)

10 بند، a ټکی (رضایت)

10 بند، c ټکی (قانوني ژمني)

10 بند، e ټکی (د واک عملی کول)

² د قانوني حکم 1117 شمیره د 2017/10/10 د بهرنیانو د قانون د وروستو د تعدیلاتو په اړه.

3 502 شمیره قانون د 2012/05/23 اضافي احکام دی مقررې سره د فزیکي خلکو د ساتنې د شخصي معلوماتو د کارولو په او د داسې معلوماتو د ازادې تبادلي په اړه.

- 9 فصل (حساس شخصي سوابق)
- o 2 بند، a ټکی (رضایت)
- o 2 بند، e ټکی (خپاره شوي معلومات د ثبت شوی لخوا)
- o 2 بند، f ټکی (قانوني اړتياوي)
- o 2 بند، g ټکی (ضروري ټولنيز گټې)

د معلوماتو د خونديتوب قانون

- 8 مه ماده، 2 بند، 1 شميره (رضایت)
- 8 مه ماده، 2 بند، 3 شميره (د واک عملی کول)

که تاسو د عمومي پوښتنې په تړاو د کډوالی محکمې سره اړیکه نیسئ، ددی کمیټې حقوقی بنسټ ستاسو د شخصي معلوماتو د کارولو په اساس به د سوابقو د خونديتوب د مقرراتو د 6 فصل 1 بند، c ټکی (قانوني ژمنې)، پ ر اساس وی. که چیری موضوع اسنادونو ته د لاسرسی وی، حقوقی بنسټ د اطلاعاتو قانون دی. د جانیانو لاسرسی د پریکړو په قضیوکی، حقوقی بنسټ د عامه ادارې د قانون څلورم فصل دی. که چیری مراجعه د ثبت شوی کس د حقونو په اړه وی، حقوقی بنسټ د سوابقو د خونديتوب 6 فصل 1 بند، c ټکی (قانوني ژمنې) دی، د 3 فصل په نظر کی نیولو سره (د ثبت شوی کس حقونه).

4. ایا تاسو دنده لرئ چې مور ته خپل شخصي معلوماتو راکړئ؟

تاسی مکلف یاست چې تاسو هغه معلومات وړاندی کړی، چی ستاسو د دوسیې پریکړی کولو لپاره د کډوالو محکمې ته اړین وی. که چیری تاسو مور ته دا معلومات رانکړئ، دا ممکن ستاسو قضیې ته زیان ورسوي. تاسو کولی شئ د بهرنیانو د قانون د 40 می مادی کی د معلوماتو د ورکولو په برخه کی د مرستی کولو په اړه د خپل مکلفیت په اړه نور زیات ولولئ.

5. مور کوم شخصي معلومات کاروو؟

مور کولای شو، که چیری دا اړتیا وي، ستاسو په اړه د شخصي معلوماتو لاندې کټگوری کاروو:

- عادی شخصي معلومات (د مثال په توگه نوم، پته او کورنی اړیکې)
- د جنایي جرمونو په اړه معلومات
- حساس شخصي معلومات (د مثال په ډول روغتیایي معلومات او د سیاسي یا مذهبي تړاو په اړه معلومات)

6. مور له کوم څخه شخصي معلومات ترلاسه کوو، اوچاته مور شخصي معلومات ورکوو؟

کله چې د کډوالو محکمه ستاسو په قضیې باندی غور کوی، دا کمیټه به د قضیې اسناد د نورو چارواکو څخه، په ځانگړي توگه د بهرنیانو او پولیسو څخه ترلاسه کړي.

د کډوالی محکمه به په ځینو مواردو کی ستاسو په اړه شخصي معلومات نورو ته ورکړي، په ځانگړي ډول:

- د کډوالو او ټولنی ته د جذب وزارت
- د بهرنیانو د چارو اداره
- د کډوالو محکمه
- د بنمارک د کډوالو سره د مرسی سازمان
- د ملي پیژندنی مرکز
- ژباړونکي
- پولیس او څارنوالان
- د اطلاعاتو اداره

- لوی څارنوالی
- د بهرنیو چارو وزارت
- د عدلیې وزارت
- پارلمان
- د پارلماني ادارې چارواکی

7. ستاسو شخصي معلومات له کوم ځای څخه راځي؟

هغه معلومات چې مور ستاسو په اړه کاروو په ځانګړی ډول لاس ته راځي له :

- د کډوالو ټولنی ته د جذب د وزارت له راجسټر څخه
- نور دولتي چارواکي، د بیلګې په توګه د ښارګ د بهرنیانو چارو اداره او پولیس
- په عامه توګه موجود سرچینې، لکه ویب پاڼې او ټولنیز رسنۍ
- د شخص د مرکزي راجسټر (CPR)، څخه

8. مور څومره وخت ستاسو شخصي معلومات ساتو؟

مور ستاسو په اړه شخصي معلومات په سیستم کې داخلو او ساتو، د ذکر شویو موخو مطابق، د ارشيف چارواکو ته سپارو د د آرشیف د قانون د اصولو سره سم نږدې (هر پنځه کاله). بیا به مور یوه ځانګړی ارزونه وکړو چې ایا مور د معلوماتو ساتلو ته اړتیا لرو که نه. دا به پدې ارزونه کې شامل شي، چې ایا دا معلومات د راتلونکو قضیو لپاره اړین دي او که نه، د بیلګې په توګه د بیا کتلو د غوښتنې په صورت کې، او داسې نور. که چیرې مور د معلوماتو د ساتلو لپاره اداري اړتیا ونلرو نو دا به پاک کړای شي.

9. تاسی کولای شی خپل رضایت بیرته واخلی

که چیرې تاسو د کډوالو محکمې ته ستاسو د شخصي معلوماتو کارولو ته رضایت ورکړی وی، نو تاسو کولی شئ په هر وخت کې بیرته خپل رضایت واخلئ. که تاسو غواړئ خپل رضایت بیرته واخلئ، تاسو کولی شئ له مور سره د اړیکو د اطلاعاتو له لارې مور سره اړیکه ونیسئ، چې پورته د 1 ټکی لاندې ذکر شوی دی.

که چیرې تاسو وغواړئ خپل رضایت بیرته واخلئ، دا به ستاسو د شخصي معلوماتو په کارولو باندې قانوني تاثیر ونلري، د بیرته اخیستلو تر وخت پورې. نوکه چیرې تاسو خپل رضایت بیرته واخلئ، نو دا به تر هماغه د بیرته اخیستلو له وخته اغېزمن وي.

10. ستاسو حقونه څه دي؟

تاسو یو څه حقونه لری، زموږ لخوا ستاسی په اړه ستاسو د معلوماتو د کارولو په اړه. که تاسو غواړئ خپل حقوق وکاروئ، مهرباني وکړئ مور سره اړیکه ونیسئ. تاسی دا لاندې حقوق لري:

- تاسی حق لري چې هغه معلوماتو ته لاس رسی پیدا کړی، چې مور یې ستاسو په اړه کاروو، او همدارنګه د اضافي معلوماتو په ګډون، د کارولو د موخو په شمول.

- تاسو حق لری چې ستاسو په اړه کوم غلط یا ګمراه کونکی معلومات اصلاح او یا پاک کړي.

- په ځانګړو حالاتو کې، تاسو حق لری چې ستاسو په اړه معلومات پاک او یا محدود کړئ، که چیرې معلومات ستاسو د قضیې په کارولو کې یا ستاسو غوښتنې ته د ځواب لپاره نور اړین نه وی.

- تاسی کولای شئ په ځینو مواردو کې ستاسو د شخصي معلوماتو پرکارولو اعتراض وکړي.

- تاسو حق لرئ چي د شخصي معلوماتو يو نقل تر لاسه كړئ چي مورن يي ستاسو په اړه كاروو، يا ستاسو شخصي معلومات د يوه د سوابقو د مسؤل څخه يوه بل د سوابقو د مسؤل ته انتقال كړئ.

11. تاسو كولى شي د سوابقو د نظارت ادارى ته شكايه وكړئ

كه تاسو له هغى طريقى څخه ناخوښ ياست چي مورن ستاسو شخصي معلومات پرى كاروو، تاسو كولى شئ د سوابقو د نظارت ادارى ته شكايه وكړئ.

تاسى د سوابقو د نظارت ادارى د اړيكو معلومات په www.datatilsynet.dk كې موندلى شئ.